

شكل و ساختار قرآن

نویسنده: آنجلیکا نیوورث

ترجمه و نقد: دکتر محمد جواد اسکندرلو

عضو هیئت علمی مرکز جهانی علوم اسلامی

چکیده:

قرآنی قدیم و معاصر اشاره کرده است.
سپس موضوعات مهمی از قبیل «رسمیت و مسئله سوره به عنوان واحد
قرآنی»، «نتایج روش شناختی»، «ویژگی
ادبی، سبک شناسی و زبان شناسی
قرآن»، «طبقه بندی دوره های وحی
قرآنی»، «سجع و ساختارهای آیه به
عنوان معیاری برای تاریخ گذاری
نسبی»، « تقسیم های فرعی میان طبقات
آیه»، «عبارات موزون»، «عناصر
ساختاری سوره»، «سوگندها»، «آیات
معداشناسی»، «آیات تکوینی»،
«داستانهای عذاب»، «مجادله ها»،
«احتجاجهای دینی»، «آیات الاحکام»،

مقاله «شكل و ساختار قرآن»:
(Form and structure of the Quran)
در جلد دوم دایرة المعارف قرآن لایدن
به چاپ رسیده است.

نگارنده مقاله، آنجلیکا نیوورث^۱
(Angelika Neuwirth) در آغاز،
تمالاتی مقدماتی درباره تنظیم قرآن و
رسمیت یافتن آن با عنوان «براهین دو
وجهی روش شناختی» (ارائه نموده و به
دو موضع به ظاهر ناسازگار در پژوهش

^۱ پست الکترونیک:
angelikaneuwirth@hotmail.com

دارای کتاب و مقالات متعدد به زبان آلمانی و انگلیسی در مورد قرآن و زبان و ادب^۱.

ترجمه مقاله:

هرگونه ارزیابی شکل و ساختار قرآن به موضع پژوهشگر نسبت به جمع و رسمیت یافتن مصاحف قرآن بستگی دارد (ر.ک: مدخلهای «جمع قرآن»؛ «مصاحف قرآن» و موتسکی، کتاب «جمع»).

براساس سنت اسلامی حاکم، نسخه نهایی معتبر قرآن مرهون جمع و تدوینی است که توسط کمیته برگزیده از سوی عثمان بن عفان صورت گرفته. این مطلب، پذیرفته شده است که پیدایش این مصحف ترتیبی را برای سوره‌های معین می‌سازد که تا آن زمان ثبت نشده بود. (۱)

همچنین در بسیاری از موارد، آیاتی را درج نموده است که از موقعیتی خاص به درون سیاقهای کاملاً جدید انتقال یافته‌اند. (۲) البته کمیته مزبور، با صداقت مطالبی را به متن قرآن پیوند می‌دهد که اعتبار آنها از طریق سنت

«انواع سوره‌های مکی» و «انواع سوره‌های مدنی» را به تفصیل مورد بحث و بررسی قرار داده است.

در ادامه ناقد به نقل و نقد مهم‌ترین اظهارات وی پرداخته و مسئله جمع قرآن در عصر پیامبر(ص) را تقویت، طبقه‌بندی آیات را نقد کرده و تشییه قرآن به سخنان کاهنان را خطا خوانده است.

وازگان کلیدی: شکل، ساختار، تنظیم، رسمیت یافتن، سبک شناسی، آیه، سوره، قرآن و آنجلیکا نیوورث.

زنگی نامه آنجلی کانیوورث: پروفسور، استاد مرکز پژوهش‌های عربی و سامي دانشگاه آزاد برلین. تحصیل و پژوهش در زبان عربی و زبان‌شناسی کلاسیک سامي در دانشگاه‌های برلین، تهران، قدس، مونیخ

کارشناسی ارشد: ۱۹۷۰. دکترای PH.D: ۱۹۷۷ phil.habil ۱۹۷۲. دارای مناصب مختلف علمی در دانشگاه‌های اردن (۱۹۷۷-۸۳)، مونیخ (۱۹۸۴)، هامبرگ (۱۹۸۴-۹۱)، عین شمس قاهره (۱۹۸۸-۸۹) و

پیدایش مجموعه ناهمانگ شد؛ واقعیتی که پیامدهای خاصی را به دنبال خود آفرید. زمانی که این عناصر با هم آمیخته شدند تا مجموعه‌ای منسجم و جامع به نام مصحف را پدید آورند، آنها نسبت به ویژگی آئین دینی و سیاست ارتباطی خود در پیدایش جامعه، بی‌طرف شدند.

واحدهای متن قرآنی که از قبل معین شده و با ابزار و عواملی معتبر چون بیانات کلی واقع شده در ابتدای سوره‌های نشانه‌های خاتمه سوره‌ها، تشخیص‌پذیر بودند، از رهگذر فرایند جمع و با عنوان «سوره» مطرح گردیدند. البته آنها میزان قابل توجهی از اهمیت خود را از دست دادند، زیرا در همان مصحف، واحدهای دیگری نیز با عنوان «سوره‌ها» پدید آمد که آیات تشکیل دهنده آنها یک ساختار ادبی منسجم را تشکیل نداده بودند و از این رو، این ادعا که آن سوره‌های لحاظ ساختاری از ترکیبی منظم پدید آمده‌اند، را بی‌اعتبار می‌ساختند. سرانجام، سوره‌هایی که به سادگی ترکیب یافته بودند، دیگر به عنوان واحدهای ادبی مکمل هم که رساننده پیام خود و نشانگر مراحل

مکتوب یا شفاهی موثق تأیید شده است (بنگرید به: مدخل «نقل شفاهی») و مصاحف کامل مربوط به آیات و حیانی قرآن که در آن زمان موجود بود، را مورد ملاحظه و بررسی قرار داده اند. بنابراین اقدام کمیته، به لحاظ سنتی به عنوان عمل جمع معین شده است؛ عملی که بر اساس تصور مستول آن، یعنی عثمان به صورت کامل انجام گرفت. عثمان طبق گزارش، با چشم پوشی از اعمال برخی ملاحظات زبان شناختی، کار دیگری غیر از گرد آوری همه قسمتهای موجود قرآن، بر گرد آورندگان آن تکلیف نکرد. (۳)

در عین حال، با تثبیت متن صامت عثمانی، یک روند قطعی در ارتباط با ساختار آن تنظیم شده بود که موجب پیدایش تحولی جنجال بر انگیز شد، یعنی تدوین پیوستی آیات که با تسامع و قالب بندی نشده ترکیب یافتند و پیامها و ارتباطات از هم گسیخته شدند - بنابراین ویژگی سوره‌های بلند مدنی - با ساختارهای ترکیبی چند موضوعه و ذهنی که به گونه‌ای فنی قطعاتی را تغییر داده بودند که سوره‌هایی کوتاه و متوسط را تشکیل می‌داد و منجر به

خاص یک فرایند ارتباطی باشند، شمرده نشدند.

بر عکس، زمانی همه فرازهایی که در رده ای یکسان قرار گرفته بودند، متنها بی به صورت تصادفی برگزیده شدند که می‌توانستند از سیاق سوره‌های خود استخراج شده و به عنوان تبیین کننده متن‌های دیگر که به گونه تصادفی انتخاب شده بودند، به کار بروند.

بنابراین، آیات به حسب واقع بدون تکیه به سیاق و فارغ از این نزاع گردیدند که به آنها براساس واحدهای اصلی خود، ویژگی درون محوری بدند. واحدهای متنی معتبر، ترکیب ادبی خود را از دست دادند و به خاطر اینکه به جای یکدیگر تکرار می‌شدند، می‌توانستند با هم مخلوط گردند. بنابراین قرآن، با رسمیت یافتن نهایی خود، از حالت تاریخ گذاری خارج گردید و به جای اینکه فرایند ظهور پی در پی آن در متن قرآن آشکار گردد، ابدی بودن پیام آن و بررسی شدن فارغ از زمان، ویژگی آن شد. این ویژگی، فهم قرآن را کاملاً به سیره وابسته کرده بود؛ مجموعه‌ای که گرچه به گونه ای جدا نقل شده و مدون گردیده بود، ولی از همان اوایل توسط

خوانندگان وشنوندگانش به هم پیوند می‌خوردند. سنت نبوی در پیدایش فرا تاریخی خود مبنی بر احادیث کتاب مقدس، جایگاهی یافت که تاریخ درون قرآنی باید به گونه صحیح احرار نماید، یعنی تاریخ در هر حال، ادله و شواهد تاریخ گذاری را مربوط به فرایند ارتباطات اجتماعی و آیین دینی که شکل مشخص درون قرآنی را می‌گرفت و در ساختار سوره‌ها منعکس می‌شد، پراکنده می‌سازد. (۴) تحقیقات ادبی بیشتر نسبت به ساختار جزئی قرآن که بتواند ویژگیهای یافتنی آن تاریخ را نمایان سازد، در حیطه آرزوی صرف، باقی مانده است.

این مقاله به بررسی زبان و سبک قرآن به صورت عام خواهد پرداخت (ر.ک، به: مدخلهای «زیان قرآن»؛ «ادبیات قرآن»؛ «فصاحت قرآن») و بر همین اساس، نوع ادبی خاصی که در قرآن تمرکز یافته است، براساس شکل و محتوا ارزیابی خواهد شد. ارائه چنین دریافتی از قالبهای ساختار سوره‌ها، گام مقدماتی سودمندی در جهت ارزیابی ادبی قرآن است، گرچه به سختی هر یک از خود قالبها به عنوان یک ارتباط خود

اسلامی تجلی کرده باشند. بنابراین «تاریخ» آنها می‌تواند صرفاً با در نظر گرفتن دقیق فرایند انتقال پیام تغییر یابد، یعنی از رهگذر بررسی تغییرات بی‌در بی در فنون ارتباطات و اشاره به چارچوب اجرایی بر حسب مکان و مدافعان مربوط، آنچنان که در فرازهای درون محوری قرآن ارائه می‌شود. تنها چنین تلخیص ادبی و ارتباطی، یعنی رشد و تحول آئین دینی، است که ما را در بی گرفتن فرایند رسمی که سرانجام به فراهم آمدن مجموعه‌ای که امروزه در دست داریم، توانا می‌سازد.

طبقه بلندی دوره‌ای وحی قدّانی

در مقابل دیدگاهی که ذکر شد، از طریق تحلیل ریز - ساختاری، ساختارهایی که آشکارا تشخیص پذیر هستند، تحت یک سطح قرار می‌گیرند. این ساختارها نشانگر تحولی تاریخی‌اند. در واقع، ملاحظاتی در باب سبک و ساختار که با تأملات موضوعی و محتوایی تکمیل گردید، توسط عالمان غربی استنتاج شده‌اند (وایل، پژوهش نقدي - تاریخی؛ نولد که، تاریخ قرآن، [که از سوی بلاشر نیز تکرار گردید، le Coran همان، تاریخ‌گذاری]) و

بسته یعنی یک سوره کامل پدیدار می‌گردد، بلکه آنها در مجموعه‌ای مرکب آمیخته شده‌اند و از این رو، به قدر کافی درک می‌شوند و این گونه درک باید در سیاق گسترده‌تر آنها نگریسته شود. بنابراین چنین بحثی متن محوری است، یعنی تراکیب مختلف قالبهای فردی ارائه شده در سوره‌های خاص را مورد بررسی قرار می‌دهد.

در چنین شرایطی، قرآن هرگز به عنوان یک مجموعه ابتدایی ادبی که هدف انتقال اطلاعات به خوانندگان خود یا فراهم آوردن آموزه‌های مجدد بود، تصور نشده است (ر.ک، به: مدخل «تاریخ و قرآن»؛ بلکه خود را تا مرحله انتشار نهایی اش به عنوان فرایند مستمر تأویل گرایی آشکار نموده و به طور همزمان شرایط خوانندگان خود را در راستای پیام معین می‌سازد (ر.ک، به: مدخل‌های «اخلاق و قرآن»، «کلام و قرآن»). بنابراین مجموعه ادبی سوره‌ها اساساً واحدهای مربوط به آئین دینی را می‌سازد که چندان زیاد از طریق رشد متن محوری آن مجموعه و به عنوان فرایند آئین دینی یا ارتباطی به وجود نیامده‌اند تا در پیدایش جامعه

معرف تقسیم قرآن به سه بخش فرعی دوران مکه و یک بخش دوران مدینه‌اند و تمايز بیشتری را میان واحدهای متن مکی و مدنی که قبل از سوی پژوهش‌های ستی اسلامی انجام گرفته بود، ارائه می‌دهند. گرچه فرضیه‌ای که مربوط به «رشد تاریخی در کار میان بخش‌های مختلف است، یعنی ملاحظات موضوع شناختی و سبک شناسی می‌تواند به نتایج تاریخی ترجمه شود» مورد اعتراض واقع شد، در عین حال شایان ذکر است که تحولات سبک شناسی در هر منبعی، که زمانی رخ داده است، تقضی پذیر شمرده نمی‌شود. چون که طبقه بنده نولدکه هنوز به عنوان فرضیه مؤثر و سودمند بشمار می‌رود، شایستگی آن را دارد که ملاحظات او مورد بررسی دقیق تری واقع شود. (۵)

«نیورث» در کتاب «بررسی» (Studien) به عنوان یک گام نخست در این مسیر تلاش نمود تا مبنایی انتقادی برای تعیین ساختارهای آیه با بررسی دقیق تقسیمات آیه بر اساس «مصحف معتبر حفصه» و مشورت در زمینه موضوعات ستی دیگر ایجاد نماید. پژوههایی مهم به منظور رسیدن به

نظام دوره‌ای کردن وحیهای قرآنی پیشنهاد گردید که از یک تحقیق جامع مسجع قرآنی آغاز شوند تا به بررسی ساختار پاراگراف مربوط به واحدهای معنا شناختی گوناگون پردازد (ر.ک، به: مدخل، نظر مسجع).

مسجع‌ها و ساختارهای آیه به عنوان معیاری تاریخ‌گذاری نسبی

ساختار منظوم قرآن از طریق پسوندهای سجعی پایانی آیات مشخص می‌گردد.

خلاصه‌ای از تمام سجعهایی که در قرآن نمایان شده‌اند، به ما اجازه خواهد داد ترتیب سجعها را معین کنیم و به بررسی رابطه آنها با طبقات منسجم معنا شناسایی آیات پردازیم. چنین طبقه‌بندی توسط «نیورث» در کتاب «بررسی» برای وحیهای مکی قرآن اعمال شده است. در آنجا تفاوتی مهم میان سوره‌های طبقه‌بندی شده اوایل مکه (که اواخر آنها از حدود هشتاد نوع سجع تشکیل شده) و سوره‌های میانی مکه (متشكل از هفتاد نوع پسوندهای مسجع) و سوره‌های اوخر مکه (دارای پنج نوع پسوند مسجع) ذکر شده است، البته اختلاف سجعها مربوط به سبک در

نظم است، گواهی می‌دهد که از یک سنت رایج پیش از اسلام (ر.ک، به: مدخل، عصر جاهلیت) به طرح ادبی نوین انتقال یافته که ممکن است به عنوان تحول قرآنی معتبری لحاظ شود که نشان دهنده مرحله جدیدی در تاریخ زبان ادبیات عرب است. (۶)

فرآیند رسمیت یافتن و نقلي و شنیداري
 قرآن به رغم ریشه یابی نخستین کاربرد و وجه تسمیه اش (گفته‌اند از واژه «قریانای» سریانی گرفته شده و به معنای قطعه‌ای است که در مجالس تلاوت می‌گردد) بسیار بعد تر از آن است که به لحاظ مفاد و محتوا به عنوان یک کار ادبی دانسته شود و فرض گردد که محمد (ص) - آن را تألیف نموده است. (۷) چنانکه از تمام نقدهایی که عليه آن ایراد شده - مبنی بر اینکه قواعد ادبی خاص را رعایت نکرده است - ظاهر می‌گردد؛ چرا که براساس مقتضای متن اصلی که در پژوهش‌های نقدی - تاریخی رایج بوده است، سخن قرآن معمولاً طبق معیار تألیفات مكتوب مورد بررسی قرار گرفته است؛ بی‌آنکه ارتباطی با مصادیق شفاهی آن داشته باشد.

مقیاسی وسیع می‌باشد؛ سوره هایی که نوعاً قدیمی ترین سوره‌های شمار می‌روند، یعنی آنها که نمایانگر سمع به صورت ثر مسجع و دارای احساسی شدید هستند، از آیات یک بخشی ترکیب یافته اند که هر کدام مشتمل بر یک نقطه (نشانه هجاء) هستند، مانند آیات ۸ و ۹ سوره معارج: «يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمَهْلِ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ» سبک وحی‌هایی که ترکیب طولانی تر دارند، پیچیده تر از آن است که در عبارات سمع کوتاه جای گیرند، معمولاً ساختار دو بخشی (دو هجایی) را نشان می‌دهند، مانند آیة ۴۲ سوره قمر: «كَذَبُوا بِآيَاتِنَا كُلُّهَا فَأَخَذْنَاهُمْ أَخْذَ عَزِيزٍ مُّقْتَدِرٍ» یا حتی آیه ۱۰۲ چند بخشی مانند آیه ۱۰۲ سوره صافات: «فَلَمَّا بَلَغَ مَعَةَ السُّعْنِ قَالَ يَا بُنَيَّ إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانظُرْ مَاذَا تَرَى قَالَ يَا أَبَتْ أَفْلَمْ مَا تُؤْمِرُ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ».

طول نسبی آیات نباید صرفاً به خاطر اینکه مقید به یک محتوای پیچیده تر یا دارای پیچیدگی کمتر است ، نادیده گرفته شود، بلکه انتقال از یک سخن مسجع به سخنی که معمولاً روان تر است، گرچه هنوز واجد صبغه رقیقی از

لذ و رفاهی
روزگار

مستند سازی شده است، مطرح می‌گردد.
در پاره‌ای از موارد، این پژوهش می‌تواند
در مورد قرآن اعمال گردد، اما به
دشواری می‌توان آن را درباره بخش
عمده مجموعه قرآن اثبات نمود. بسیاری
از سوره‌های اولیه (مانند مزمول و مدثر)
که مطمئناً بدون مستند مکتوب، تأليف
یافته بودند، در اصالت خود به جای
مطلوب عمومی، مبنی بر عبادت
شبانه‌اند. سوره‌های متاخر (از دوران
سوره رحمن به بعد، ر.ک، به: «وات -
بل»، درآمدی بر قرآن؛ «نولد که»، تاریخ
قرآن) مرکب از آیات چند بخشی‌اند و
شكل منظوم اندکی دارند، بنابراین فاقد
ابزارهای فنی - ذهنی‌اند، به شدت نیاز
به تثبیت فوری کتبی دارند. شایان ذکر
است، گرچه تمایز بین دو دوره مجزا
برای انواع وحی قرآنی (مرحله قرآن و
مرحله کتاب) در پژوهش قرآنی نقدی -
تاریخی در مجموع پذیرفته شده است
(وات - بل، درآمدی بر قرآن؛ ناجل،
درک قرآن؛ را بین سون، ساختار)، تبیین
ذاتی مضاعف متن قرآن هرگز تحت نظر
محفویات آن برای فرایند رسمی، آشکار
نشده است، به طور خلاصه می‌توان
گفت اشاره مستقیم یا غیر مستقیم به

این دیدگاه از سوی آخرین پژوهشها
مخدوش گردیده است، مبنی بر اینکه
افتضای «معنای اصلی» این است که
برداشتی از سیاق فرهنگی - اجتماعی
قرآن جایگزین آن گردد که مناسب با
ضرورت تفسیری باشد (مارتین، فهم
قرآن). «دنی» (تفسیر و تلاوت، ص ۹۱)
از بی توجهی به «ابعاد دینی - تلاوتی
قرآن» انتقاد نموده و «گراهام» (در کتاب
«ماوراء»: Beyond، ص ۸۰) نسبت به
«نقل شفاهی ذاتی و ثابت قرآن به عنوان
کتاب وحیانی و معتبر» تأکید ورزیده
است. □

«ترکیب شفاهی» نظریه آنچه در مورد
شعر عربی قدیم مورد ادعای «زوتلر»
(نقل شفاهی) و «مونروئی» (ترکیب
شفاهی) بر اساس نظریه «ام. پری» که در
سال ۱۹۳۰-۲ ارائه گردید و «لرد» نیز از
آن پیروی نمود (در کتاب «خواننده
افسانه‌ها») قرار گرفته است، گرچه نمی
تواند به طور مستقیم در مورد قرآن
اعمال گردد، در عین حال به بحث و
مناظره نیاز دارد. طبق گفته «پری» و
«لرد» ویژگی «شعر شفاهی» این است که
با تأليف و هنگام پدید آمدنش به عنوان
پژوهه‌ای که از قاموس عباراتی قاعده‌دار

مدخل، «انیاء و نبوت»)، یعنی سوره های اولیه رابطه نزدیکی با سخنان کاهنان پیش از اسلام نشان می دهد و ممکن است حتی معتبر ترین دلیل برای خود سخنان کاهنان در نظر گرفته شود (ر.ک، به: نقل شفاهی و نگارشها در عربستان).

اینک، نمونه هایی که از سخنان کاهنان – که در منابع اسلامی اولیه نقل شده اند – همواره به صورت مطمئن معتبر نبوده و در باره شکل ادبی آنها مطالعه و بررسی نشده است. بنابراین نظریاتی درباره رابطه آنها با سخن قرآن، هنوز بدون مبنای روش شناختی می باشد. نیوورث (کتاب «محمد از نظر تاریخ») ملاحظاتی ابتدایی درباره رابطه سخن کاهن و سوره های اولیه اظهار داشته است، حال آنکه سوگندها هنوز واجد آثاری از پیمانهایی است که به طور مشروع منعقد شده اند (ر.ک، به: مدخل: «سوگندها و وعده ها»). این گونه پیمانها در قرآن معمولاً در سیاقی مربوط به اظهارات جدی که نام خدا را به عنوان شاهد بر درستی مدعایی برداشتند به طور پراکنده یافت می شود. سوگندهایی که در سوره های اوایل مکه

اعتقاد نسبت به کتاب می تواند به عنوان راهنمای معتبری هنگام پیگیری فرایند دائمه دار رسمیت یافتن در پیدایش قرآن ارائه گردد.

سوگند و انواع آن (بخشهای ابتدایی و درون متنی)

از میان چهل و سه سوره ای که نولدکه آنها را منسوب به دوران اوایل مکه دانسته است، هفده سوره با سوگند معرفی می شوند. در هشت مورد، سوگندها در درون سوره ها قرار دارند. دو نوع از شکل های سوگند می توانند از هم متمایز شوند:

یک دسته از آنها با «واو» قسم معرفی شده اند (پانزده بار در بخشهای ابتدایی، سه بار در وسط سوره ها) و دسته دیگر با تعبیر «لا أقسم برب» ارائه می گردند (دوبار در بخشهای ابتدایی و پنج بار در درون سوره ها).

همیت ویژه بخشهای آغازین سوره های قرآن برای تأثیف کاملشان در هیچ سطح منطقی بحث و بررسی نشده است . در عین حال ملاحظاتی درباره آغاز سوره هاتا سرحد فرضیاتی کامل در زمینه ویژگی خاص نبوت حضرت محمد انجام گرفته است (ر.ک، به:

به کار رفته اند کاملاً از مفاد قانونی
تهی‌اند، ولی تشکیل دهنده دسته‌هایی از
سوگند می‌باشند که به عنوان ابزار ادبی
محض مطرح می‌شوند. انواع سوگندها
را می‌توان در اقسام ذیل ارائه نمود:

الف. دسته‌ای که دارای نوع «الفاعلات» است:

سورة صافات، آیات یکم تا سوم؛
سورة ذاریبات، آیات یکم تا چهارم؛
سورة مرسلات، آیات یکم تا چهارم؛
سورة نازعات، آیات یکم تا پنجم و
ششم تا چهاردهم؛ سورة عادیات، آیات
یکم تا پنجم.

این سوگندها نام اشیایی را که به آنها
شاره می‌کنند، آشکارا ذکر نمی‌کنند،
بلکه آن‌ها را به عنوان اینکه در حرکات
متوالی گوناگون در حال حرکت هستند،
توصیف می‌نمایند، اینها از سوی مفسران
مسلمان و عالمان غربی پیچیده ترین
سوگندها بشمار می‌روند.

به دسته‌ای از سوگندها که به اماکن
قدس و زیادی مخلوقات اشاره دارند:
سورة طور، آیات اول تا ششم؛ سورة
بلد، آیات اول تا سوم؛ سورة تین، آیات
یکم تا سوم.

اماکن مذکور به تجلیات خاص الهی
اشارة دارند و در نتیجه به عنوان
الگوهایی از هدایت الهی به کار می‌روند.
یگانه محلی که پیوسته ذکر می‌گردد مکه
است؛ که در سوره بلد یک بار و در
سوره طور و تین دوبار همراه به کوه
سبتا به عنوان دومین مکان مقدس ذکر
گردیده است. در تمام این سوگندهای
سه گانه یک انسجام معنایی مشخصی
میان شکل سوگند و آیه‌ای که به دنبال
آن آمده است، وجود ندارد. در نتیجه
پیش‌بینی و انتظار راه حلی برای معماهی
مذکور در آیه به تأخیر می‌افتد تا در
پایان آیه آشکار می‌گردد که پیامهای
الهی گزارشی درباره روز رستاخیز را
ضروری می‌سازند.

ج. سوگندهای مربوط به پدیده
های کیهانی و زمان مهم مربوط به آئین
دینی در شب و روز:

(ر.ک، به: مدخل‌های «روز، زمان‌ها»
و «روز و شب») در آغاز تعدادی از
سوره‌ها به کار رفته‌اند: سوره بروج،
آیات اول تا سوم؛ سوره طارق، آیات
اول تا سوم؛ سوره فجر، آیات اول تا
چهارم؛ سوره شمس، آیات اول تا هفتم؛
سوره لیل، آیات اول تا سوم؛ سوره

قسمت مهم آغازین سوره تحقق می‌یابد.
فاجعه‌ای که به گونه استعاری مطرح
شده، زوال خلقت هنگام قیامت است.

در مورد سوگندهایی که به دسته
(ب) اشاره دارند، الگوهای آفرینش و
هدایت، پیش‌بینی ایده‌های قضاوت
(ر.ک، به: مدخل، «قضاوت نهایی») و
گزارش به شیوه‌ای مشابه صورت
می‌پذیرد و این حالت صرفاً در پایان
سوره یا باز در اوآخر بخش مهم آغازین
سوره یافت می‌شود.

سوره‌هایی که با انواع قسم آغاز
شده است و به دسته (ج) یعنی
پدیده‌هایی کیهانی و اوقاتی از شب و
روز که به لحاظ آئین دینی مهم هستند،
مربوط می‌شوند، به حسب ترتیب، نوعی
از ساختار متفاوت پیش‌بینی را نشان
می‌دهند. در واقع آنها از طریق امور دینی
(یا دعایی) که در سراسر سوره کامل به
گونه رسا و برجسته باقی می‌مانند،
تشخص می‌یابند.

آيات تکوینی

چند توصیف درباره زیست شناسی،
نباتات فراوان، جانوران، مسکنی مناسب
برای افراد بشر، منابع طبیعی در اختیار
آنان، و نظایر آن در قالب درخواستهایی

ضھی، آیات اول و دوم؛ و در درون
سوره‌های ذاریات، آیات هفتم تا نهم؛ و
طارق، آیات یازدهم و دوازدهم.

آنچه طبقه بندی سوره‌هارا با معرفی
انواع سوگندهایشان توجیه می‌کند،
چندان مربوط به ملاحظة چنین
ویژگیهای روشی به صورت موضوعات
متداول یا الگوهای مرکب از قوای
محركه حاکم بر این سوره‌ها نیست. در
ارتباط با شکل، این ویژگی خاص ناشی
از انشائه شدن عبارات متوازی در بخش
آغازین است که وزن آنها را مشخص
می‌سازد. به لحاظ ساختاری، مبنی بر
پیش‌بینی یک راهکار برای معماهی
است که در اذهان شنوندگان با انشاء
شدن عناصر استعاری مطرح می‌شود؛
معماهی که فوراً برای آنان قابل درک یا
موقعه نمی‌شود. این تحرک درونی سوره
کامل است که توسط انواع سوگندها به
وجود می‌آید و ویژگی مهم این دسته از
وحی بشمار می‌رود.

در مورد دسته (الف) یعنی وزن
«فاعلات»، پیش‌بینی شرحی بر ایده‌هایی
که در این نوع سوگند از طریق الگوهای
شناخته شده مادی آنها به شیوه استعاری
نادرست ارائه می‌شود، صرفاً در پایان یا

متعدد مطرح شده‌اند (ر.ک، به مدخل: «کیهان شناسی») تا موجب اذعان سبب سازی الهی و پذیرش قدرت پروردگار شوند، زیرا همه این خیرات و نعمتها آیاتی‌اند که حامل پیامی مخصوص می‌باشند. اگر اینها بخوبی درک شوند، مستلزم شکر گذاری خواهند بود (ر.ک، به مدخل: «سپاس و کفران») و انسان را تسليم مشیت الهی می‌کنند (گراهام، کتاب «باد»). درک طبیعت که در شعر قبل از اسلام گام نخست برای دفاع دلیرانه در برابر خشونت دشمن بود (ر.ک، به مدخل: «جغرافی») تا اواسط دوران مکه در قالب تصویری از یک مسکن کاملاً سامان یافته‌ای بروز یافته است که رفاه آدمی را فراهم آورده و موجب آگاهی او به تعلق به آنجا می‌شود (ر.ک، به مدخل‌های: «جهان طبیعت و قرآن»؛ «نشانه شناسی و طبیعت در قرآن»). فرازهایی از آیات گسترده دارای مفهومی اکید با تعیین صریح نشانه‌های تکوینی آنها، تا قبل از دوران دوم مکه به کار رفته‌اند؛ گرچه آنها به صورت پیش درآمدی برای شمارش نعمتها الهی قرار گرفته‌اند، مانند کاربرد آنها در این آیات: سوره

انسان، آیات ۶ تا ۱۶؛ سوره مرسلات، آیات ۲۵ تا ۲۷؛ سوره نازعات، آیات ۲۷ تا ۳۲؛ سوره عبس، آیات ۲۴ تا ۳۲؛ سوره انقطار، آیات ۶ تا ۸؛ سوره غاشیه، آیات ۱۷ تا ۲۰؛ سوره بلد، آیات ۸ تا ۱۰. آیات تکوینی قرآن در حالی که یادآور تصویری از مزامیر است، تغییر روز افزونی در مثالهایی درباره درکی از طبیعت را تبیین می‌کند. آنها به زودی به صورت فهرستی اباشته در می‌آینند:
 سوره حجر، آیات ۱۶ تا ۲۵؛ سوره فرقان، ۴۵ تا ۵۰؛ سوره پس، آیات ۳۳ تا ۴۷؛ سوره ق، آیات ۶ تا ۱۱؛ سوره ابراهیم، آیات ۳۲ تا ۳۴؛ سوره فاطر، آیات ۹ تا ۱۴ و ۲۷ تا ۲۸؛ سوره غافر، آیات ۶۱ تا ۶۶؛ سوره فصلت، آیات ۳۷ تا ۴۰؛ سوره شوری، آیات ۲۸ تا ۳۵ و سوره جاثیه، آیات ۱۲ تا ۱۵.
 گرچه آیات تکوینی در ساختار استدلالی و مجادله‌ای به کار رفته‌اند (سوره آنیاء، آیات ۳۰ تا ۳۳؛ «أولم ير»؛ سوره نبأ، آیه ۷: «ألم نجعل...»؛ سوره نازعات، آیات ۲۷ تا ۳۳؛ «عَأَنْتُمْ أَشَدُ خَلْقًا أَمِ السَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا...»؛ سوره غاشیه، آیه ۱۷؛ «أَفَلَا يَنْظُرُونَ...»؛ ر.ک، به مدخل: «زیان جدلی و مجادله آمیز»)،

به نیمه‌های یکسانی تقسیم گشته‌اند. از این رو، ساختارهای متناسبی را فراهم می‌آورند (مانند سوره نازعات، آیات ۱۵ تا ۲۶، آیات شش تایی، سوره ذاریات، آیات ۲۴ تا ۳۷، آیات هفت تایی؛ و سوره قلم، آیات ۱۷ تا ۳۴، آیات نه تایی) این حالت در مورد قصه‌های بعدی نیز به صورت یک قاعده باقی می‌ماند. قصه‌ها به گونه‌ای موفقیت آمیز به داستانهای عذاب یا کیفر راه یافته و اثبات می‌کنند که عدل الهی در تاریخ حاکم بوده است و به مظلومان پاداش رستگاری داده شده و متジョزان و کافران محکوم به فنا شده‌اند^(۹) در عین حال، قصه‌هایی که در شبه جزیره عربستان اتفاق افتاده است می‌تواند به عنوان تفسیر دوباره عقاید پیشینیان در آن اماکن متروکه تلقی گردد؛ اماکن متروکه‌ای که ناشی از جریانات طبیعی مقدار نبودند، بلکه معلول تعادل نسبی - که آن را به قدرت الهی ربط داده‌اند - بین کارهای بشر و رفاه و خوشی انسان دانسته شده است. اماکن بیابانی مفهوم خاصی می‌یابند و پیام الهی را سر می‌دهند.

دیدگاه غالب این است که داستانهای عذاب که با عبارت قرآنی

ولی کاربرد آنها در آیات سرود گونه (منظوم) بیشتر است.

آیات تکوینی قاریغی: داستانهای عذاب
داستانهای کوتاه تهاجم به مکه (سوره فیل)؛ (ر.ک، به مدخلهای «أبرهه»، « أصحاب فیل»؛ قصه ثمود (سوره شمس، ۱۱ تا ۱۵)؛ داستان فرعون و موسی (سوره نازعات، آیات ۱۵ تا ۲۶) یا مجموعه داستانهایی نظیر آنچه در سوره ذاریات آمده است، از قبیل ابراهیم و لوط (سوره ذاریات، آیات ۳۴ تا ۳۷)، موسی و فرعون (سوره ذاریات، آیات ۳۸ تا ۴۰)، قصه عاد (سوره ذاریات، آیات ۴۱ تا ۴۲)، داستان ثمود (سوره ذاریات ۴۳ تا ۴۴)، نوح (سوره ذاریات، آیه ۴۶) یا ارجاع به داستانها (سوره های ذاریات، نجم، حلقه، مزمل، بروج و فجر) که از نخستین سوره‌ها به بعد واقع شده است. داستانهای مفصل‌تر با بیانی کلی آغاز می‌شوند که از آیات طبیعی شناخته می‌گردند: ألم تر...، سپس با تعبیر «واذ» (فعل) ...، یعنی فرض بر این است که آنها برای مخاطبان، شناخته شده‌اند. شایان ذکر است که داستانهای مفصل‌تر که در اوایل مکه مطرح شده‌اند،

(مسد / ۱ به بعد) یا علیه پسریت به نحو عام نفرین می‌گردد (عبس / ۱۷) در موارد دیگر علیه افراد ناسپاس یا مغورو، سخنان تهدید آمیز ذکر می‌شود: «وَيُلْهِ...» (همزه / ۱؛ ماعون / ۴) و اینها ممکن است در قالب فهرستی از فاسقان مطرح شود (همزه / ۱ و ۲؛ ماعون / ۲ و ۳، ۵ تا ۷). حال آنکه در بیشتر این موارد اولیه، مخالفان مجالی برای پاسخ دهی نمی‌یابند (معارج / ۳۶): «فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا قَبْلَكَ مُهْتَمِعِينَ...» سوره های مکی اغلب با بحثهای مجادله آمیز و طرز برخورد با اختلافات گوناگون آغاز می‌شود و پایان می‌یابد. در پاره‌ای از موارد، سخن دشمنان غایب به صورت شفاهی نقل می‌گردد: «قَالُوا...» (حجر / ۶ و ۷)، حال آنکه در سایر موارد، تظاهر یک مناظره ارائه می‌شود و به مخاطبان و شونوندگانش آموژش می‌دهد که در برابر عبارت ارائه شده از سوی مخالفان، با پاسخی خاص واکنش نشان دهند: «وَيَقُولُونَ ... قُلْ ...» (یونس / ۲۰). این گونه موارد که از سوی «ولش» به عنوان «وجهیهای مشتمل بر «قل»، طبقه‌بندی شده‌اند، باید به صورت مناظرات حقیقی انجام گرفته در غیاب یکی از طرفین

(سبعاء من المثنی، حجر / ۸۷) معین می‌شوند (۱۰)، از سوی «نیوورث» زیر سوال رفته‌اند . از سوره حجر به بعد، داستانهای عذاب، دیگر به صورت اساسی مرکز بر داستانهای عربستان نیستند، بلکه به گونه فزاینده‌ای مشتمل بر داستانهای کتاب مقدس هستند.

احتجاجات یا مجادلات

این بحث مطرح شده است که «محاجه» یکی از عناصر اساسی قرآن می‌باشد (مک اولیف، محاجه؛ ر.ک، به مدخل: «محاجه و مشاجره»). این مطلب مطمئناً در مورد سوره‌های دوران میانی مکه به بعد، صادق است. در سوره‌های اوایل مکه، سخنان مجادله آمیز اغلب بیش از مطالبی نیستند که به گونه مستقیم علیه شونوندگانی که ضرورتهای قوانین رفتاری آئین دینی را رعایت نمی‌کنند، مطرح شده است . این شونوندگان از سوی متکلم در قالب تعابیری خاص سرزنش می‌شوند، مانند «أَقْرَنْ هَذَا الْحَدِيثِ تَعْجِبُونَ وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ» (نجم / ۵۹ به بعد): «أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَا عَنْدَأَ إِذَا صَلَّى» (علق / ۹ به بعد). گاهی علیه اشخاص غایب، نفرین ابراز می‌گردد: «تَبَتَّ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ»

می‌شوند. این نباید به عنوان یک تغییر قطعی در بعد معنی فرض گردد. گرچه موضوعات جدیدی که توجه اصلی جامعه را جلب می‌کند ظاهر می‌گردد، باز موضوعات متقدم‌تر مطرح می‌شوند، زیرا این مجموعه جزئی از سوره‌های اولیه است (قصار السور، که بعداً در جزء «عم» اباسته شدند، نیوورث، قرآن) که از طریق حافظة مؤمنان شناخته می‌شود و به عنوان مبنای متنی برای پیدایش نمازهای یومیه مطرح می‌گردد (۱۱).

نقد و بررسی مقاله

در این مقاله نقاط قوت و ضعفی هست که به بررسی آنها می‌پردازیم.

۱. درباره ترتیب سوره‌های قرآن سه دیدگاه ارائه شده است.

اول: همه سوره‌ها در دوران حیات پیامبر(ص) تنظیم یافت.

دوم: همه سوره‌ها در زمان بعد و از طریق اجتهاد ترتیب یافت.

سوم: بسیاری از سوره‌ها مانند مفصلات و حوامیم و هفت سوره طوال، از پیامبر اکرم(ص) می‌باشد و سایر سوره‌ها به امت واگذار شد تا آنان تنظیم

نزاع، بشمار آید. در برابر این گونه موارد، دسته‌ای از آیات مشتمل بر «قل» وجود دارد که به یک گفتگو اشاره نمی‌کنند، بلکه به معرفی نمازها یا شعائر مذهبی می‌پردازند. اغلب مجادلات پاسخ دهنده به کافران‌اند که قرآن را انکار می‌کنند و اینها در اوایل سوره‌ها (حجر ۱۱ تا ۲۳)، اوآخر سوره‌ها (أنبياء / ۱۰۵ تا ۱۲۱) یا در قسمتهاي نتیجه گیری از فرازهای مهم سوره‌ها (اعراف / ۱۷۵ تا ۱۸۶) ظاهر می‌شوند.

طبقه‌بندی دیگر در سوره‌های مدنی

سوره‌های مدنی هنوز نسبت به شکل و ساختارشان به گونه جامع بررسی نشده‌اند. تحلیلهای مختصری توسط نولدک (تاریخ قرآن)، بل (قرآن)، ولش (قرآن) و رایین سون (اکتشاف) ارائه شده است. پژوهش منطقی از عناصر تشکیل دهنده آنها هنوز انجام نگرفته است. ممکن است به استثنای مواردی اندک (انواع سوگند، عبارات مشتمل بر «ذا») گفته شود که تمام طبقه‌بندیهای ممکن در سوره‌های مدنی نیز مشاهده می‌گردد؛ قسمتهاي مربوط به معاد و آیات دیگر به صورت مفصل آشکار نشده‌اند، بلکه به صورت موجز نقل

نمایند. این دیدگاه از ابن عطیه نقل شده است (سیوطی، الاتقان، ۱/۶۵).

به نظر می‌رسد قول حق همان دیدگاه اول است، چون که عقل حکم می‌کند که چون قرآن معجزه جاوید پیامبر(ص) است، نباید شکل و اسلوب آن (از جمله ترتیب سوره‌ها) به مردم واگذار گردد، زیرا آنان دارای ذوق و درک یکسان نیستند و دچار اختلاف می‌گردند. در روایتی حاکم از زید بن ثابت نقل کرده است: نزد پیامبر(ص) قرآن را از اوراق در آوردیم و یکجا جمع می‌کردیم. حاکم می‌گوید: این روایت بر مبنای شیخین صحیح است، ولی نقل نکرده‌اند. (حاکم، مستدرک، ۲/۱۱۱): در نتیجه اگر تأثیف به دستور پیامبر(ص) باشد، ترتیب هم با امر آن حضرت صورت پذیرفته است و اینکه همه اصحاب ترتیب کنونی قرآنها را پذیرفته‌اند، دلیل بر این است که ترتیب سوره‌ها نیز به دستور آن بزرگوار بود، حتی قبل از دوران عثمان نیز ترتیب موجود بود، و عثمان تنها نسخه‌های متعدد را به یک نسخه و قرائت ارجاع داد و نوشت و دستور داد سایر قرآنها را از بین برند (خونی، البيان، ص ۲۵۸).

هر حال ترتیب به امر پیامبر(ص) انجام گرفت.

۲. با توجه به توقیفی بودن ترتیب آیات، این ادعا که عثمان در بسیاری از موارد آیاتی را از جایگاه خود به سیاقی جدید درج نمود، دفاع پذیر نخواهد بود. علاوه بر دلیل اجماع، روایات فراوانی هست که بر توقیفی بودن ترتیب آیات دلالت دارند (ر.ک، به: همان، الاتقان فی علوم القرآن، ۱ / ۶۲ و ۶۳؛ صبحی، مباحث فی علوم القرآن، ص ۷۰).

۳. سید ابوالقاسم خوئی (م: ۱۳۷۱ش) اتساب جمع قرآن به خلفا را موهوم می‌داند و در مورد جمع قرآن توسط عثمان می‌گوید: تردیدی نیست که عثمان قرآن را در زمان خود جمع آوری نمود، ولی این کار نه به معنای جمع آیات و سوره‌ها در مصحفی واحد بود، بلکه منظور آن است که او مسلمانان را بر یک قرائت ودادار و از قرائات دیگر منع کرد، لذا سایر مصاحف را سوزاند، پس کار عثمان تنها یکسان سازی مصاحف براساس قرائت متواتر از پیامبر(ص) بود (خونی، البيان، ص ۲۵۸). ۴. در اینجا نویسنده به اسباب نزول آیات و سوره‌های قرآنی اشاره می‌کند؛

کشی (تکویر ۸) و ظهار (مجادله ۶) و مخالفت کرد. از طرف دیگر مفسر در مقام تفسیر قرآن از این وقایع و اشخاص و مکان و زمان آنها الغای خصوصیت می‌کند.

۵. «تودور نلده» برا ساس سه معیار (استناد به رخدادهای تاریخی، مضامین وحی و سبک واسلوب سوره‌ها) سوره‌های قرآنی را به چهار طبقه (سه طبقه مکی و یک طبقه مدنی) تقسیم و تنظیم کرد. ویژگیهایی که وی برای سوره‌هادر هر طبقه بیان کرد، بدین قرار است:

- سوره‌های طبقه نخست، کوتاه و دارای آیاتی خیال انگیز، آهنگی کوبنده و قافیه‌ای روان می‌باشند.
- سوره‌های طبقه دوم، شامل قصص انبیاء، بیان عقاید و اشاراتی به طبیعت هستند. سوره‌ها طولانی‌ترند و بسیاری از آیات آن با واژه «قل» آغاز می‌شوند. در این سوره‌ها کاربرد واژه «رحمان» به عنوان یکی از صفات الهی، آغاز می‌گردد.
- در طبقه سوم از سوره‌های مکی، نقل داستانهای پیامبران دیده می‌شود، ولی ذکری از نام «رحمان» به میان نیامده است.

مبني بر اينکه نزول هر يك از فرازهای قرآنی - اعم از وحيهای مکی و مدنی - به صورت مستمر و يکسان صورت نمی‌گرفت، بلکه تابعی از جريانات تاریخی، پرسشهای مطرح شده، وجود نزاعها و اختلافات و يا خلاها و نيازمندیهای گوناگون امت اسلامی بود و اين امور مختلف زمینه ساز نزول فرازی خاص از وحی قرآنی شد که به تدریج شکل و ساختار سوره‌هارا سامان دهی نمودند و مفسر برای فهم دقیق و کامل آیات هر سوره، چاره ای جز مراجعه به آنها ندارد و در غير این صورت در مقام برداشت از آیات دچار تفسیر به رأی یا کج فهمی و استنباط نادرست می‌گردد. (رك. به: سیوطی الاتقان ج ۱، نوع ۹؛ واحدی نیشابوری؛ اسباب النزول، رامیار، تاریخ قرآن، ص ۲۶۲). البته این مطلب بدان معنا نیست که قرآن تابع فرهنگ زمانه و زمانمند شده است، چرا که از طرفی این وقایع و شأن نزولها، طرف نزول قرآن است و پاسخی از قرآن به پرسشها و مشکلات جامعه است که ممکن است در هر عصری مورد مشابه پیدا کند. در عین حال قرآن با برخی از مطالب فرهنگی عصر خود مثل دختر

نیست؛ از این رو، نمی‌توان برای تقسیم مرحله مکی به سه دوره کوتاه به عامل سبک بستنده کرد.

ج. او در ترتیب و تاریخ گذاری سوره‌های قرآنی، اخبار و روایات صحیح را نادیده می‌گیرد؛ به گمان اینکه ترتیب زمانی آیات و سوره قرآنی را می‌توان بر خلاف شیوه اسلامی آن تنظیم نمود و اعلام کرد که چون قران و شواهد روشنی برای حوادث وجود ندارد، ناگزیریم از طریق خود قرآن، رشد و پیشرفت روان شناختی شخصیت پیامبر(ص) را بی‌گیری و جست وجو کنیم و بر همین مبنای تاریخ گذاری سوره‌ها پردازیم؛ غافل از آنکه خداوند حکیم بر اساس مقتضیات و نیازهای بندگان، کوتاهی و بلندی و محتوا و مضمون آیات و سوره را تعیین کرده است؛ نه آنکه وحی تابع حالات عرفانی و ذهنی شخص پیامبر(ص) باشد.

د. وی معتقد است لحن سوره‌های مکی هنگامی شدت یافت و خشن شد که پیامبر با مقاومت سرخشته دشمنانش رو به رو گردید؛ حال آنکه اولاً: پیامبر(ص) مظہر رافت و اخلاق حسنی بود. ثانیاً: اگر بر فرض سوره

- سوره‌های مدنی بیانگر تشکیل حکومت اسلامی از سوی پیامبر و صدور قوانین الهی‌اند. تعبیر «یا أیها المؤمنون» جایگزین «یا أیها الناس» می‌گردد و به دنبال نزول پاره‌ای از آیات مدنی، ترتیب زمانی سوره‌ها و آیات این دوره، آسان می‌شود.

(NOLDEKE; THE ORIGINS

OF The KORAN,pp.49-55)

۱. مهم‌ترین اشتباههای نلدکه به شرح ذیل است:

الف. وی کاربرد «رحمان» به عنوان اسم خاص را مخصوص دوره دوم وحی مکی دانسته است، حال آنکه این واژه هر چند در این دوره ذکر شد، دلیلی بر کاربرد نداشتند آن در دوره‌های دیگر وجود ندارد؛ به دیگر سخن، نمی‌توان به ذکر نشدن آن در برخی از سوره‌ها تکیه کرد و آن‌ها را به عنوان سوره‌های دوره سوم مکی معرفی نمود.

ب. تکیه بر عامل «سبک» نیز نمی‌تواند معیاری درست برای جداسازی دورانهای مختلف نزول وحی قلمداد شود. مرحله وحی مکی حدود سیزده سال ادامه داشت و بی‌تردید چنین دوره‌ای برای شکل گیری «سبک» کافی

၃၁။ မြန်မာ အမျိုးသမား ရွှေခါန ၁၇၁-၈။

କାନ୍ତିର ମହିଳା ଏହି ପଦି ପାଇଲା
କାନ୍ତିର ମହିଳା ଏହି ପଦି ପାଇଲା
କାନ୍ତିର ମହିଳା ଏହି ପଦି ପାଇଲା

۷. اولاً: صرف مشابهت بین واژه «قرآن» و «قربانَا» دلیل نمی شود «قرآن» از واژه «قربانَا سریانی» گرفته شده باشد، گرچه در زبان سریانی، «قربانَا» به معنای خواندن متن مقدس به کار رفته است و در عربی هم یکی از معانی «قرآن» همین است، لیکن دیدگاه مشهور در میان صاحب نظران مسلمان این است که «قرآن» اسم فعل از «قرأ» به معنای «خواند» می باشد که بر اساس شکل مصدر عربی «فعلان» از «قرأ» ساخته شده است (طباطبایی المیزان، ۱۰۹/۲۰)؛
زرقانی، مناهل العرفان، ۱۴/۱).

ثانیاً: این دیدگاه برخی از مستشرقان مانند «گیپ» که سعی داشتند به جای کلمه «Islam» از واژه «قرآن» را نیز ساخته و استفاده کنند و قرآن را نیز ساخته و پرداخته حضرت محمد(ص) معرفی نمایند، به این انگیزه بود که جنبه وحیانی و آسمانی بودن قرآن را زیر سؤال ببرند و آن را تألیف پیامبر اسلام(ص) بدانند (ر.ک. به: اسکندرلو، مستشرقان و قرآن، ص ۱۲۹). بنابراین کاربرد این عبارت سؤال انگیز و ناروا است.

۸. تشییه سخن قرآن به سخن کاهنان نادرست است و هرگز سزاوار نیست تفاوت‌های بین این دو نوع سخن نادیده

انگاشته شود؛ زیرا در کهانت، تکلف و گنگی و اباطیل و کلمات نامأتوس به کار می رفت، حال آنکه در قرآن کریم هیچ یک از این نقصها و عیوب وجود ندارد؛ و مطالب آن عالی و موافق عقل و فطرت و علم است و با فصاحت و بلاغت تمام بیان شده است و صدها سال است که بشریت را به هماوری فراخوانده است، ولی کسی نتوانسته مثل آن را بیاورد. چنان که ولید بن مغیره که از ناموران بلند پایه عرب در ادب و زبان عربی بود، پس از شنیدن سخنان قرآن، اظهار نمود: «باعجبًا لِمَا يَقُولُ أَبْنَى كَبِشَهُ فَوَاللهِ مَا هُوَ بِشِعْرٍ وَلَا بِسُحْرٍ وَلَا بِهَذِي جُنُونٍ وَلَا قَوْلَهُ لِمَنْ كَلَمَ اللَّهُ»؛ «آنچه فرزند، ابی کبشه می سراید، به خدا سوگند نه شعر است و نه سحر و نه یاوه گویی جنون آمیز؛ بی گمان گفته او سخن خداست». (معرفت، التمهید فی علوم القرآن، ۱۹۱/۴).

۹. اساساً تفاوت اصلی قصص قرآنی با قصه های بشری در عبرت آموز بودن داستانهای قرآن است، یعنی سرگذشت پیشینیان به گونه ای بیان می شود که تلاوت کنندگان آیات الهی، هیچ گاه سرنوشت خویش را از سرگذشت اقوام گذشته جدا نمی بینند، بلکه از سرگذشت آنان برای امروز و فردای

فصیح، بلین و حکیم هنگام سخن گفتن
این امور را مراعات می‌کند.

این مطلب با جاودانگی و جهانی
بودن قرآن نیز منافات ندارد، چون قرآن
حاوی آموزه‌هایی برای سعادت بشر در
دنیا و قیامت است. از طرفی این انسانها
همگی در یک شرایط نخواهند بود،
گاهی در شرایطی مشابه مکی (تحت
فشار کفر و شرک و ظلم و جهل)
هستند و گاهی در شرایط مدنی
(جامعه‌ای اسلامی با حکومت و) که
هر دو صورت نیازمند دستور العمل
متناسب با شرایط خود هستند. از طرف
دیگر هر کدام از آموزه‌های قرآن با الغای
خصوصیت و به دست آوردن هدف
آنها، تبدیل به قاعده‌ای کلی می‌شود که
در هر عصر و مکانی مصادیق خاص
خود را خواهد داشت.

خود عبرت می‌گیرند (ر.ک.به: قنادی،
قصه‌های قرآن، ص ۴۸). به همین
جهت در قرآن مجید، همگان را به دقت
نظر در سرگذشت پیشینیان فرامی‌خواند
و می‌فرماید: «اللَّهُ كَانَ فِي قَصْصِهِمْ عِبْرَةً
لِأُولَى الظَّالَّمِينَ» (یوسف/ ۱۱۱). بنابراین
برداشت نویسنده مقاله که «قصه‌های
قرآنی اثبات می‌کنند عدل الهی در تاریخ
حاکم بود و به مظلومان پاداش
رسانگاری داده شده و مت加زان و کافران
محکوم به فنا شده اند» برداشت صحیح
و قابل تحسین است و از نقاط قوت
تحقیق او بشمار می‌رود.

۱۰. وی ادعا می‌کند که بر اساس
دیدگاه غالب، مراد از آیه ۸۷ سوره
حجر: «سَبْعَاً مِنَ الْمَثَانِي» داستانهای
عذاب می‌باشد؛ حال آنکه نظر مشهور
میان مفسران فریقین آن است که منظور
از «سبعاً من المثانی» سوره فاتحه الكتاب
است که مشتمل بر هفت آیه می‌باشد.
(ر.ک. به: مکارم شیرازی، تفسیر نمونه،
۱۲۹/۱۱؛ همان، الانفان، ۱۷۱/۱ - ۱۶۷).

۱۱. اصولاً تغییر لحن و مطالب
سوره‌های قرآن در مکه و مدینه به خاطر
آن است که مخاطب و محیط و
اقتضای زمان نزول آنها متفاوت بود؛ نه
اینکه قرآن تابع مخاطب و محیط و زمان
باشد، بلکه بدان معنا که هر شخص

منابع

١٠. طباطبایی، محمد حسین،
العیزان فی تفسیر القرآن، مؤسسه
مطبوعاتی اسماعیلیان، قم، ۱۳۹۳
حق، ج سوم.
١١. قرآن، ترجمة استاد مکارم
شیرازی، انتشارات امیرالمؤمنین، قم،
۱۳۷۸؛ ج اول.
١٢. فنادی، صالح، فصہ های قرآن،
سازمان حوزه های مدارس علمیه
خارج از کشور، قم، ۱۳۸۱؛ ج اول.
١٣. معرفت، محمد هادی، التمهید
فی علوم القرآن، دفتر انتشارات
اسلامی، قم، ۱۴۱۵، ج دوم.
١٤. مکارم شیرازی، ناصر، تفسیر
نمونه، دارالکتب الاسلامیه، تهران،
۱۳۵۲، ج اول.
١٥. واحدی، علی بن احمد، اسباب
النحو، دارالکتب العلمیه، بیروت،
بی تا، بی جا.
١٦. Angelika neuwirth,
Encyclopedie of the Quran,
v.2 . Form AND structure of
the Quran.
١٧. Noldeke; the origins of the
Koran.
١. اسکندرلو، محمد جواد؛
مستشاران و تاریخ گذاری قرآن،
پژوهشهاي تفسیر و علوم قرآن،
قم، ۱۳۸۵، ج اول.
٢. حاکم نیشابوری، المستدرک علی
الصحیحین، دارالعرفه، بیروت،
۱۴۰۰ ق.
٣. خوئی، ابوالقاسم، البيان فی تفسیر
القرآن، منشورات اسور الهدی،
تهران، ۱۴۰۱ هـ. ق، ج هشتم.
٤. رامیار، محمود، تاریخ قرآن،
مؤسسه انتشارات امیرکبیر، تهران،
۱۳۶۲؛ ج دوم.
٥. زرقانی، محمد عبدالعظیم، مناهل
العرفان فی علوم القرآن، داراجیاء
الكتب العربیه ، قاهره، بی تا، بی جا.
٦. زمانی، محمد حسن ، مستشرقان
و قرآن، مؤسسه بوستان کتاب ،
قم، ۱۳۸۵، ج اول.
٧. سیوطی، جلال الدین، الاتقان فی
علوم القرآن، دارالکتب العلمیه،
بیروت ، بی جا.
- ٨ همو ، معترک الأقران فی اعجاز
القرآن ، دارالکتب العلمیه، بیروت،
۱۴۰۸ هـ. ق، ج اول.
٩. صبحی، صالح، مباحث فی علوم
القرآن، دارالعلم للملايين، بیروت
۱۹۹۰، ج هفدهم.